



For instructions in other languages not listed, please contact Election Committee Chair JR de Vera at jrdevera@unitehere.org or 808-941-2141, ext. 259.

SLATE AND INDIVIDUAL VOTING INSTRUCTIONS:

- ▶ If you wish to vote for **ALL CANDIDATES OF A SLATE**, place an “X” in the box next to your slate choice at the top of the ballot. If you voted for a slate, do not mark any of the individual candidate boxes. If you voted for a slate, any boxes marked for individual candidates will not count.
 - ▶ If you wish to vote for **INDIVIDUAL CANDIDATES**, do not mark any of the Slate boxes at the top of the ballot. Instead, place an “X” in the box next to their individual names.
- Please go to the UNITE HERE Local 5 website at www.unitehere5.org for more information.

投選整份名單或個人指示:

- ▶ 如你想投選一份名單的所有候選人，請在你的選票頂上在名單 (slate) 選擇中劃上「X」記號。如你投選整份名單，請不要在個別候選人格內標記。如你投選整份名單，任何標記個人的格，將不予計算。
 - ▶ 如你想投選個別候選人，不要標記選票頂上的名單格。你應在個別候選人的名字側劃上「X」記號。
- 詳情請瀏覽 UNITE HERE Local 網頁 www.unitehere5.org。

INSTRUCCIONES PARA VOTAR POR INDIVIDUOS Y GRUPOS:

- ▶ Si quiere votar por **TODOS LOS CANDIDATOS DE UN GRUPO COLECTIVO DE CANDIDATOS**, marque con “X” la casilla junto al grupo colectivo de candidatos que prefiera en la parte superior de la papeleta. Si desea votar por un grupo colectivo de candidatos, no debe marcar ninguna de las casillas de los individuos. Si vota por un grupo colectivo de candidatos, cualquier casilla marcada a favor de un candidato individual no se contará.
 - ▶ Si desea votar por los **CANDIDATOS INDIVIDUALES**, no debe marcar las casillas de los Grupos Colectivos de Candidatos en la parte superior de la papeleta. En su lugar debe marcar con “X” la casilla junto al nombre del individuo.
- Favor de visitar al sitio web de UNITE HERE Local 5 en el www.unitehere5.org para obtener mayor información.

คำแนะนำสำหรับลงคะแนนเสียงแบบบัญชีรายชื่อและแบบรายบุคคล:

- ▶ หากคุณต้องการลงคะแนนเสียงให้แก่ผู้ลงสมัครแบบบัญชีรายชื่อให้กาเครื่องหมาย “X” ในช่องที่อยู่ถัดจากตัวเลือกแบบบัญชีรายชื่อ ตรงด้านบนของบัตรลงคะแนน หากคุณลงคะแนนเสียงแบบบัญชีรายชื่อ ห้ามกาเครื่องหมายใด ๆ ตรงช่องของผู้สมัครรายบุคคล หากคุณลงคะแนนเสียงแบบบัญชีรายชื่อ เครื่องหมายที่กาในช่องของผู้สมัครรายบุคคลจะไม่นำมานับคะแนน
 - ▶ หากคุณต้องการลงคะแนนให้กับผู้สมัครรายบุคคล ห้ามกาเครื่องหมายใด ๆ ในช่องของผู้สมัครบัญชีรายชื่อที่อยู่ด้านบนของบัตรเลือกตั้ง ให้กาเครื่องหมาย “X” ลงในช่องที่อยู่ถัดจากรายชื่อผู้สมัครรายบุคคล
- สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาเข้าไปที่เว็บไซต์ของ UNITE HERE Local 5 ที่ www.unitehere5.org

DANH SÁCH ỨNG VIÊN VÀ HƯỚNG DẪN BỎ PHIẾU CÁ NHÂN:

- ▶ Nếu quý vị muốn bỏ phiếu cho **TẤT CẢ ỨNG VIÊN TRÊN DANH SÁCH ỨNG VIÊN**, hãy đặt dấu “X” vào ô bên cạnh lựa chọn danh sách ứng viên ở trên cùng của lá phiếu. Nếu quý vị bỏ phiếu cho một danh sách ứng viên, đừng đánh dấu vào bất kỳ ô nào của từng ứng viên. Nếu quý vị bỏ phiếu cho một danh sách ứng viên, các ô được đánh dấu của mỗi ứng viên sẽ không được tính.
 - ▶ Nếu quý vị muốn bỏ phiếu cho **CÁC CÁ NHÂN ỨNG VIÊN**, đừng đánh dấu vào bất kỳ ô Danh Sách Ứng Viên nào ở phía trên lá phiếu. Thay vào đó, hãy cho dấu “X” vào ô bên cạnh tên của từng người.
- Hãy truy cập trang web UNITE HERE Local 5 tại www.unitehere5.org để biết thêm thông tin.

POROUS REN UTTUT EN MWICH ME EMON ARAMAS:

- ▶ Ika ke mochen utti **MEINISIN EWE MWICH**, kopwe makei ew “X” non ena pwor aron ena mwich ka finata me asan ena ballot. Ika ke utti ew mwich, iwe kosapw pwan mak non ekewe pwor ren ekewe aramas re sa. Ika ke utti ew mwich, nge ke pwan mak non ekewe pwor ren iten ekewe aramas, iwe esapw aneia omw utti ekei aramas.
 - ▶ Ika ke mochen utti **EMON ARAMAS**, iwe kosapw pwan mak non ekewe pwor ren iten ekewe mwich re sa me asan ewe ballot. Kopwe chok, makei ew “X” non ekewe pwor aron iten ekewe aramas kopwe utti.
- Kose mochen teta won ena UNITE HERE Local 5 website ren en atres www.unitehere5.org ren sopwosopwen porous.

SLATE AND INDIVIDUAL VOTING INSTRUCTIONS:

ຄຳແນະນຳກ່ຽວກັບການລົງຄະແນນສຽງແບບກຸ່ມຜູ້ສະໝັກ ແລະ ຜູ້ສະໝັກລາຍບຸກຄົນ:

- ▶ ຖ້າທ່ານຕ້ອງການລົງຄະແນນສຽງສຳລັບ ກຸ່ມຜູ້ສະໝັກທັງໝົດ, ໃຫ້ໝາຍ “X” ໃສ່ໃນຊ່ອງທັດຈາກຕົວເລືອກກຸ່ມຜູ້ສະໝັກຂອງທ່ານຢູ່ເທິງສຸດຂອງບັດ. ຖ້າທ່ານໄດ້ລົງຄະແນນສຽງສຳລັບກຸ່ມຜູ້ສະໝັກ, ບໍ່ຕ້ອງໝາຍໃສ່ໃນຊ່ອງຜູ້ສະໝັກລາຍບຸກຄົນໃດໆ. ຖ້າທ່ານໄດ້ລົງຄະແນນສຽງສຳລັບກຸ່ມຜູ້ສະໝັກ, ທຸກໆຊ່ອງທີ່ໄດ້ໃສ່ເຄື່ອງໝາຍໄວ້ ສຳລັບຜູ້ສະໝັກລາຍບຸກຄົນຈະບໍ່ຖືກນັບ.
- ▶ ຖ້າທ່ານຕ້ອງການລົງຄະແນນສຽງສຳລັບ ຜູ້ສະໝັກລາຍບຸກຄົນ, ບໍ່ຕ້ອງໃສ່ເຄື່ອງໝາຍໃນຊ່ອງກຸ່ມຜູ້ສະໝັກຢູ່ເທິງສຸດຂອງບັດ. ໃຫ້ໝາຍ “X” ໃສ່ໃນຊ່ອງທີ່ຢູ່ທັດຈາກຊື່ລາຍບຸກຄົນ.
ກະລຸນາໄປທີ່ເວັບໄຊທ໌ຂອງ UNITE HERE Local 5 ທີ່ www.unitehere5.org ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ.

PANANGISURO ITI WAGAS ITI PANAGBOTO ITI INDIBIDWAL KEN PARTIDO:

- ▶ Nu panggepem iti mangibutos ti **AMIN A KANDIDATO ITI PARTIDO**, suratam ti “X” jay kahon ti partido sadjay ngato ti balota Nu nangibutos ka iti partido, saan mo nga marmarkaan dagiti kahon ti anyaman a indibidwal nga kandidato. Nu nangibutos ka ti partido, anyaman nga kahon nga namarkaan para iti indibidwal nga kandidato ket saan a maibilang.
- ▶ Nu panggepem iti mangibutos ti **INDIBIDWAL A KANDIDATO**, saan mo marmarkaan ti anyaman a kahon ti partido sadjay ngato ti balota. Nu di ketdi, suratam ti “X” dagiti kahon nga kaabay dagiti indibidwal a nagan da.
Mapan ka ijay website ti UNITE HERE Local 5 sadjay www.unitehere5.org para iti ad-adu pay a impormasyon.

슬레이트 투표와 개인 투표 안내:

- ▶ 한 슬레이트의 모든 후보들에게 투표하고자 한다면 투표 용지 맨 위에서 귀하가 선택한 슬레이트 옆 네모에 “X” 표시를 하십시오. 일정 슬레이트에 투표를 했다면 개인 후보 네모 가운데는 어느 곳에도 표시하지 마십시오. 슬레이트 한 곳에 투표했다면 개인 후보에 대해 마크한 네모는 어떤 것도 집계되지 않습니다.
- ▶ 개인 후보들에게 투표하고 싶다면 투표 용지 상단에 있는 슬레이트 네모에는 어느 곳에도 표시하지 마십시오. 대신 개인 이름 다음에 있는 네모에 “X” 표시를 하십시오.
더 많은 정보가 필요하다면 www.unitehere5.org 에 있는 UNITE HERE Local 5 웹사이트를 방문하시기 바랍니다.

KAMELELE ÑAN SLATE IM KAJOJO ARMIJ IKIJEN VOTE:

- ▶ Ñe kwonij konan vote ñan **AOLEP CANDIDATE RO ILO JUON SLATE**, likit juon “X” ilo box eo turin kelet in slate eo am ilo lon in ballot eo. Ñe kwar vote ñan juon slate, jab mark e jabdrewot box in kajojo candidate. Ñe kwar vote ñan juon slate, jabdrewot box emoj mark e ñan kajojo candidate ro eban count.
- ▶ Ñe kwonij konan vote ñan **KAJOJO CANDIDATE**, jab mark e jabdrewot box in slate ko ilo lon in ballot eo. Ako, likit juon “X” ilo box eo turin etaer.
Jouj im etal ñan UNITE HERE Local 5 website ilo www.unitehere5.org ñan melele ko relaplak.

スレートおよび個別の投票手順:

- ▶ スレートのすべての候補者に投票する場合は、投票用紙の上部にあるスレートの選択肢の横にあるボックスに「X」を入力します
スレートに投票した場合は、個人候補者ボックスにマークを付けしないでください。スレートに投票した場合、個々の候補者用にマークされたボックスはカウントされません。
- ▶ 個人候補者に投票する場合は、投票用紙の上部にあるスレートボックスにマークを付けしないでください。代わりに、個人名の横にあるボックスに「X」を配置します。
詳細については、UNITE HERE Local 5 のWebサイト (www.unitehere5.org) にアクセスしてください。

MGA TAGUBILIN PARA SA PAGBOTO PARA SA TALAAN AT INDIBIDWAL NA MGA KANDIDATO:

- ▶ Kung nais ninyong iboto ang **LAHAT NG KANDIDATO SA ISANG TALAAN**, maglagay ng isang “X” sa kahong katabi ng inyong piniling talaan sa ibabaw ng balota.
Kung bumoto kayo para sa isang buong talaan ng kandidato, ang anumang kahong may marka para sa indibidwal na kandidato ay hindi bibilangin.
- ▶ Kung nais ninyong bumoto para sa **INDIBIDWAL NA MGA KANDIDATO**, huwag markahan ang anumang kahon para sa mga talaan ng kandidato sa ibabaw ng balota. Kundi, maglagay ng “X” sa kahon sa tabi ng kanilang indibidwal na pangalan.
Magpunta po sa website ng UNITE HERE Local 5 sa www.unitehere5.org para sa karagdagang impormasyon.